新聞故事

老妓魂斷龍門客棧

驚險 — 社會 — 偵探 — 奇詭 — 短篇

專家繼續指出，其中一塊O型血塊，是從命案現場一張桌子上面取得的，經過深入分析化驗，發現血型的分子組合，與被告相信，另一塊A，B型血塊，檢自被告一隻皮鞋的鞋面，驗出血液份子組合，則與死者相同。

死者的血液而會滴在被告皮鞋上，縱使未能證明被告曾以皮鞋踢死者，至少兩人就有過接觸。

警方高級偵緝督察戴維斯在作證時說，一九七七年四月十六日，他奉令與三名同僚，飛往溫西蘭渥克蘭港被告任職的一艘洋船上調查龍門客棧命案，順利地會晤被告。被告表示，案發當晚，他亦沒到過過力龍，而龍門客棧命案，根本跟他不相干，被告承認曾在灣仔一家酒吧喝酒，其後返回船塢時，在船塢東阜附近遇上刼匪，除損失財物之外，還給匪徒擊傷鼻樑。

證人說，被告雖否認殺人，但最後仍接納香港警方的一邀請」，隨同被告返港協助調查此案。

控方列爲主要證人的的士司機，於較星時亦應邀出庭作供。

這位證人是經過警方一再呼籲，才改變主意，和警方聯絡上，提供了很多寶貴消息，而且答允於本案正式審時出作控方證人。

以下是他在法庭的供詞內容。

這位司機，於案發日凌晨，在九龍尖沙嘴區接載被告駛往港島太古船塢卷上一艘洋船。

三月廿八日清晨，他駕着的士，在港島載一名客人往九龍。客人下車離去後，他將的士停泊在柯甸道的士站等客，當時大約是凌晨三時。

隔不多久，見一名洋人從另一部的士下車，走過幾步，進入他的車內，坐的不是後座的客人座位而是前座司機的左側。

「到班裏去，」司機開了計程表後，照例有此一問。

要去港島。洋人操英語回答。

指示目的地的英語，司機聽得出，但對方跟住說出一艘船的船名，司機却無法領悟。外國輪船的名字本就很難聽得懂的。

不過正確的船名雖然不知，

（八）

折磨

林離歌摘譯

短期內他就會痊癒的。他於是對麥柯感到好奇。

「你在這裏怎樣打發時間？」他問。

「打發時間？患了肺病是整天療養的啊！探溫度啦！量體重啦！我從來不趕忙梳洗的。吃早餐。看報紙。散步。然後就休息。午餐之後就玩橋牌。然後又再休息，然後就是晚餐。晚餐後再玩一會兒橋牌，我就去睡。這裏圖書館不錯，所有新書都有，不過，我實在沒有甚麼時間看書。我和人家談天。你知道，有時，他出院因爲他以爲自己好了，但他們許多都會回來的。有時，他們出院是因爲他們死了。我看見過好多人死去。在我出院以前，我預料還會看見許多人不治死去。」

護士來帶亞殊頓回房裏躺下。他出來雖然不到一個鐘頭，但已感到疲倦，因此，能再度享受被褥的舒適，特別覺得欣慰。連諾士醫生晚上來看他，看了看體溫表之後，說：「還不錯！」

連諾士醫生個子小，精力充沛，態度和藹，他是個非常好的醫生，一個出色的商人，又是個熱心的垂釣者。每逢釣魚季節來臨，他便把院務交給助手；病人是會有點埋怨的，但當他們卻又十分高興樂於換換口味。他很喜歡講話，此刻，他站在亞殊頓的床尾，便用濃重的蘇格蘭口音，問亞這個下午有沒有和別的病人談話。亞告訴他，護士介紹他認識了麥里柯。連醫生便笑了起來。

「他是這裏仍然生存的最老的住客了。他對這個療養院和院中的病人知得比我還多。他怎打聽得到那麼多消息我可不明白，但是，在裏的老姑婆們也沒有他那樣愛打聽醜聞。你聽他講過坎貝爾麼？」

「他提到過」

「他恨坎貝爾，坎貝爾也恨他。想起來就來就覺得有趣，這兩個人，在這裏十七年了，他們倆的肺部都很頑事。他們是彼此的眼中釘。我不得不迴避聽他們的訴苦。坎貝爾的房，剛在麥里柯的房子下邊，而坎貝爾喜歡拉提琴。這個麥里柯氣壞了。他說，他聽同同樣的調子聽了十五年了。但坎貝爾取笑麥里柯不懂音樂，不會鑑別。麥里柯想阻止坎貝爾拉提琴，拉多久就多久，只要不是在休息，時驅擾別人便行。我曾經建議麥里柯搬房間，但他不肯。他說坎貝爾就是想起走他才拉提琴，因爲那是全隊裏最好的房間，他寧死也不肯退出。這該多麼可笑，這兩個中年人竟有閑情去互相折磨。你不放過我，我不放過你。他們同桌吃餐，他們一起玩橋牌，而沒有一天不爭吵。有時，我警告他們安靜一個時候。

（二）

Special Lease Offers based on 36 month lease period.
idealease
'79 VOLARE WAGON $5065
特別貢獻租賃汽車 每月一百二十九元 以三十六個月爲限 共計四千八百七十六元，有十二部車選擇，本車行位在老希公路與K百貨公司相鄰 請問亞頃
COQUITLAM (B32) PLYMOUTH CHRYSLER LOUGHEED & BARNET HIGHWAYS
Ask for Ken Grahame 464-6611 TOLL FREE 526-9011

4538 Kingsway (At Willingdon)
434-5512
CARPET & LINO FROM 1.99 SQ. YD.
地毯及地板 一元起丁碼
RUGLAND

最新髮型設計師
交際或讌會請電約 Gennifer Chu 872-1178 Kingsway 電髮

餐館廉售
車詩省北部餐館開張不久生意仍日漸增長位置極佳有舞廳牌照開價十四萬五千元可商量分期付款或按揭請電話327-1552

業主自賣新屋
三睡屋硬木地板千三百五十方呎廚房有爐頭買客可選擇地毡顏色星期六一至四時及星期日一至五時開放歡迎參觀 2275 Venables St. Tel. 255-5680

水電暖氣工程
專門按裝，修理，水喉電火，暖氣工程，價錢相宜。電話298-8924 or 254-9990張

製衣廠請人
請有經驗車衣女工數名有意請到 1424 Charles St. 面議

新屋出賣
2836 E. 14th Ave. & 5837 Lanark St., 三睡房，土庫近巴士，學校。926-9771

獨立門戶廳房出租
包電火暖氣，廚廁俱全近 Clark Dr. 巴士直達華埠電話：254-5629

四年翻新屋出賣
三睡房千三呎，土庫二睡房，取價八萬八千九，唐人隣居 3623 Moscrop St. 請英語電話 437-6528 or 438-5063 Bob

請男女企檯兩名
埠仔餐館請男女企檯，有意者請電話112-5679 Vanderhoof B.C.

靚土庫出租
二房廳一廚廁爐頭雪櫃齊包電火暖氣獨立門戶有意者請電話：325-4780

亞省埠仔請中西廚
請二人薪優請電話112-4093-7859-9903

好消息義務
代寫白話信
代取巴市証
代介紹婚姻
剪告白永用
請上午電話
二五五六八
六二
黃民强握手
K. F. Wong #6 430 Cordova St. Vancouver, B.C. V6A 1L6

請人車雪褸睡袋
招請熟手車雪褸及睡袋工人數名有意者請到564 BEATTY街三樓面洽

經驗木工
代造內外建築工程，價錢合理，保證滿意，計時或計日均歡迎。請電話876-1860李棠

靚屋出租
七廳房近華埠交通方便請英語電話：253-1062

吉屋出租或出賣
下午六時後電話：三一七-四二八九

業主離埠割價急賣
片打街2910號，三年新千二呎，向東南兩層式私人柏文，上層兩大房，每層各一廁所，廚房有窗連洗碗機雪櫃等，三萬八千元，電話：二五五-〇二九四張宅。

吉屋出租
上層光猛四房一廳出租乃磨夾喜士定街電話：四二七-九八五九

商與學
代理商售家庭商用品，彩票，專人教中、英文、儀容。六時半後電洽：二五四-三八九三

華埠柏文出租
派亞街五五〇號兩房一廳廚廁浴全租平請電話二五四-四六一七或六八九-五八二五

近埠有房出租
有爐頭雪櫃傢俬齊備合單身或夫婦跑路街五六六號A樓上電話：二五三-七六四四

請經驗中西廚兩名
薪優有意者請電話：112-7859-9903

埠仔請經驗中西廚
請兩人薪優免費電話：112-6245060陳太太

正宗粵菜館出讓
卡技利埠每年營業約廿一萬元開價售五萬八地點適中請五時后電112-403-2487677嚴洽

菓舖生意離埠急讓
地點旺生意穩租平取價四千另點貨電四三五-六〇八七或到廿九街東三六二五號洽

請北方菜廚
①川揚菜或北方菜廚師(西雅圖)
②薪金每月九百元以上，(以經驗決定)。
③請電話與尹先生206-1364-8888連絡，由我方付電話費，Collect Call。

招請車衣女工
熟手工廠女工略識英語工資視工作能力而定時薪可至四元以上應徵者本人必需先用電話連絡電話七三一-三五一三地址1916 FIR ST. VAN.

樓房出租
兩臥一廳一廚一土庫爐頭雪櫃浴室齊近學校交通方便五時後電話二五四-七八七九

車梨域餐館出售
快餐四十五座位有酒牌每天生意約三百五十元請英語電話858-9621 or 858-5138 Chilliwack

屋主自賣
北本汝比區，兩房一廳，近學校四萬九千元，五時後電話：291-6507

屋主自賣靚屋
亞弼街三睡房個半浴室廁所，新廚房天面，暖爐，立即可搬入，地點適中，星期六、日、下午二時至五時開放。電話：二六三-九八七七或二六六-二五一六。

蘭花種花學校招生
一九七九年三月六日春季班開課本校有政府牌照及保金請電話：九八八-一五三六取簡章。

小型餐館急讓
地點好，合二人經營，有意者請電四三五-一四七一或四六一-三一八三馮太接洽或晚間電話：三二七-九一六五

旅店連實業出賣
近華埠，堅固磚樓，大入息，樓下商業舖位三個，還有土庫，樓高四層，銀期好，電話669-4760週末261-7801

近華埠吉舖出賣
面積二千八百方尺，適合任何生意，舖租相宜，長批，請電話：369-4760

菓舖自賣
前舖後居三房一廳生意實業年做十二萬有意約洽請電話三二四-〇二八九

蔣佐治
專賣名廠及上門修理顏色及黑白電視機工作保證滿意快捷妥當嬌胞光顧特價優待可充銀期
地址：二壹一六號喜士定東街
電話：二五三-九四三四
營業時間：十時至六時
六時後電話四三八-五八七五

餐館生意實業出賣
位於Williams Lake埠巴士站傍，全部新裝修，一流設備，有酒牌，咖啡室連餐房一百廿座位，一年生意約四十萬，因人力不足，願轉讓，有意請電話392-5425余洽，不接受 Collect Call。

僱管單針車位工人
須可靠兼有經驗，運動衣廠車滑雪樓，及運動衣，最少有五年經驗。

僱管鈕骨車機
須有五年經驗，運動衣廠。

僱裁剪工人
須可靠與有經驗，及有剪裁機知識，及排舖衣料等。

僱管刺繡工人
須最少有五年經驗及可靠，管電力刺繡機工人。
有意以上者請到：112 E. 6th Ave. Vancouver, B.C. 面議。

大菓仔舖出讓
設備齊全好機會之菓仔舖連住屋出讓近域多利街開價六萬二千有價講英語電話873-8991 Wilson or 438-0476 Chapple

靚土庫出租
十九街近緬街立門戶爐頭廚廁齊備適合學生或職業女子有意者請電話：八七六一一七五二

雜貨舖生意出讓
繁盛地點，可擴大生意或居住，本人無暇兼顧，急于出讓，頂手特平，請來面議，緬街四一九五號。

有房出租
緬街近四十五街近新市學府設備齊落地搭車方便請電話三二一-六九五〇

光猛土庫出租
新設備兩房廳爐雪櫃廚廁浴室齊交通便近學校地方清靜。電話：321-8827

吉屋出租
近華埠兩理房適合小家庭有意請到 363 E. Hastings 街接洽

埠仔餐館宜人做工
招請青年企檯及洗盤碗各一名兼請有經驗廚師能曉中西餐爲合一名待遇從優來信或用長途電話請向周森君接洽 McNamara Cat P. O. Box 1145 Peace River Alta. T0H 2X0 電話403-624-241

掌相著名顏慶子
相命如神接批命書
緬街五〇七號12室
看相12至6時候教
507 Main St. #12 Van. B.C.

宜經驗企檯數名
亞省埠仔，薪優，有意者電話：403-785-9903

黃李承接木工，工精價廉，大小工程一律歡迎。
電話：九八五-四二七一

•教授•
彩色冲晒，基本攝影，憑此廣告免費一科。電話：三二五-〇一七七

森美攝影室
Sam's Studio
3555 MAIN STREET VANCOUVER, B.C. TEL: 872-3821
專門攝影冲晒教授服務
地址：緬街三五五號
電話：八七二-三八二二

中央電器
承接電器工程
工業、商業、住宅
均可，不論工程大小，價廉，精於修理。請英語電話：438-7970

請單針車衣女工
急請有經驗車衣女工車女服請來 99 E Cordova 五樓面洽

餐館生意出售
觀餐館座位一百個另酒吧廳卅座位在近郊 Langley 連里市廚房設備齊全另餐房均有牌照在正街上位置極好有停車場最合家庭生意及有經驗經營餐館者全價十二萬元請直接與東主接洽電話530-7541中午十二時至三時。

孖屋業主自賣
廿六年新兩睡房上下層孖屋每月收租五百六十元請用英語電話：872-0726

生鶴鶉廉售
每隻一元另有鵪鶉蛋購十五隻以上在雲埠地區免費送貨在最近的將來我們可送貨給雲哥華島客戶請電話：五七六-二三九七